

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1994.

Art. 6. De Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 juni 1994.

De Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,  
Ch. PICQUE

Art. 5. Le présent arrêté sort ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

Art. 6. Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 juin 1994.

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Ch. PICQUE

N. 94 — 2335 (94 — 1647)

17 MAART 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende het toekennen van toelagen aan de gemeenten om opdrachten uit te voeren bedoeld in de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning. — Erratum

Men dient als enige correcte versie te beschouwen, het besluit van 17 maart 1994, met als opschrift « Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende het toekennen van toelagen aan de gemeenten om opdrachten uit te voeren bedoeld in de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning » bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 juni 1994, bladzijden 16 923 en 16 924; en de versie bekendgemaakt op 22 juni 1994, op de bladzijden 17 018 en 17 019, als nietig te beschouwen.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu en Waterbeleid,  
D. GOSUIN

F. 94 — 2335 (94 — 1647)

17 MARS 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi de subventions aux communes pour la réalisation des missions visées par l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement. — Erratum

Il y a lieu de considérer comme seule version correcte de l'arrêté du 17 mars 1994 intitulé « Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 mars 1994 relatif à l'octroi de subventions aux communes pour la réalisation des missions visées par l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement » celle publiée au *Moniteur belge* le 21 juin 1994, pages 16 923 et 16 924; et de considérer comme nulle et non avenue la version publiée le 22 juin 1994, pages 17 018 et 17 019.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'eau,  
D. GOSUIN

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[C — 21273]

#### Vast Wervingssecretariaat Bevordering

Bij koninklijk besluit van 11 juli 1994, dat in werking treedt op 1 augustus 1994, wordt de heer Collaer, François, eerststaanwyzend vertaler-revisor bij het Vast Wervingssecretariaat, bevorderd in vlakke loopbaan tot vertaler-directeur bij hetzelfde bestuur (Nederlands taalkader).

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[C — 21273]

#### Secrétariat permanent de recrutement Promotion

Par arrêté royal du 11 juillet 1994 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1994, M. Collaer, François, traducteur-reviseur au Secrétariat permanent de recrutement, est promu en carrière plane traducteur-directeur au même service (cadre linguistique néerlandais).

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

14 JUNI 1994. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de Coördinatiecommissie en de drie Accreditatiebureaus van het Belcert accreditatiesysteem van de certificatie-instellingen respectievelijk voor de certificatie van producten, kwaliteitssystemen en personen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van certificatie- en keuringsinstellingen alsmede van beproevingslaboratoria, inzonderheid op artikel 2, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1991, houdende de oprichting van de Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 september 1993 tot oprichting van een accreditatiesysteem Belcert van de certificatie-instellingen, inzonderheid artikel 7, § 1 en artikel 8, § 2, § 3 en § 4,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd tot effectieve leden van de Coördinatiecommissie voor de accreditatie van certificatie-instellingen :

— als vertegenwoordiger van het Ministerie van Economische Zaken :  
de heer L.-B. Lathuy die het voorzitterschap waarneemt;

### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

14 JUNI 1994. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission de Coordination et des trois Bureaux d'Accréditation du système Belcert d'accréditation des organismes de certification procédant à la certification respectivement des produits, des systèmes de qualité et des personnes

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes de certification et de contrôles, ainsi que des laboratoires d'essais, notamment l'article 2, § 2;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1991, portant création du Conseil national d'Accréditation et de Certification;

Vu l'arrêté royal du 6 septembre 1993 portant création d'un système Belcert d'accréditation des organismes de certification, notamment l'article 7, § 1<sup>er</sup>, et l'article 8, § 2, § 3 et § 4,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Sont nommés membres effectifs de la Commission de Coordination pour l'accréditation des organismes de certification :

— en qualité de représentant du Ministère des Affaires économiques :

M. L.-B. Lathuy qui assume la présidence;